

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 12: Haus und Hausgerät

**Artikel:** Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-35106>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

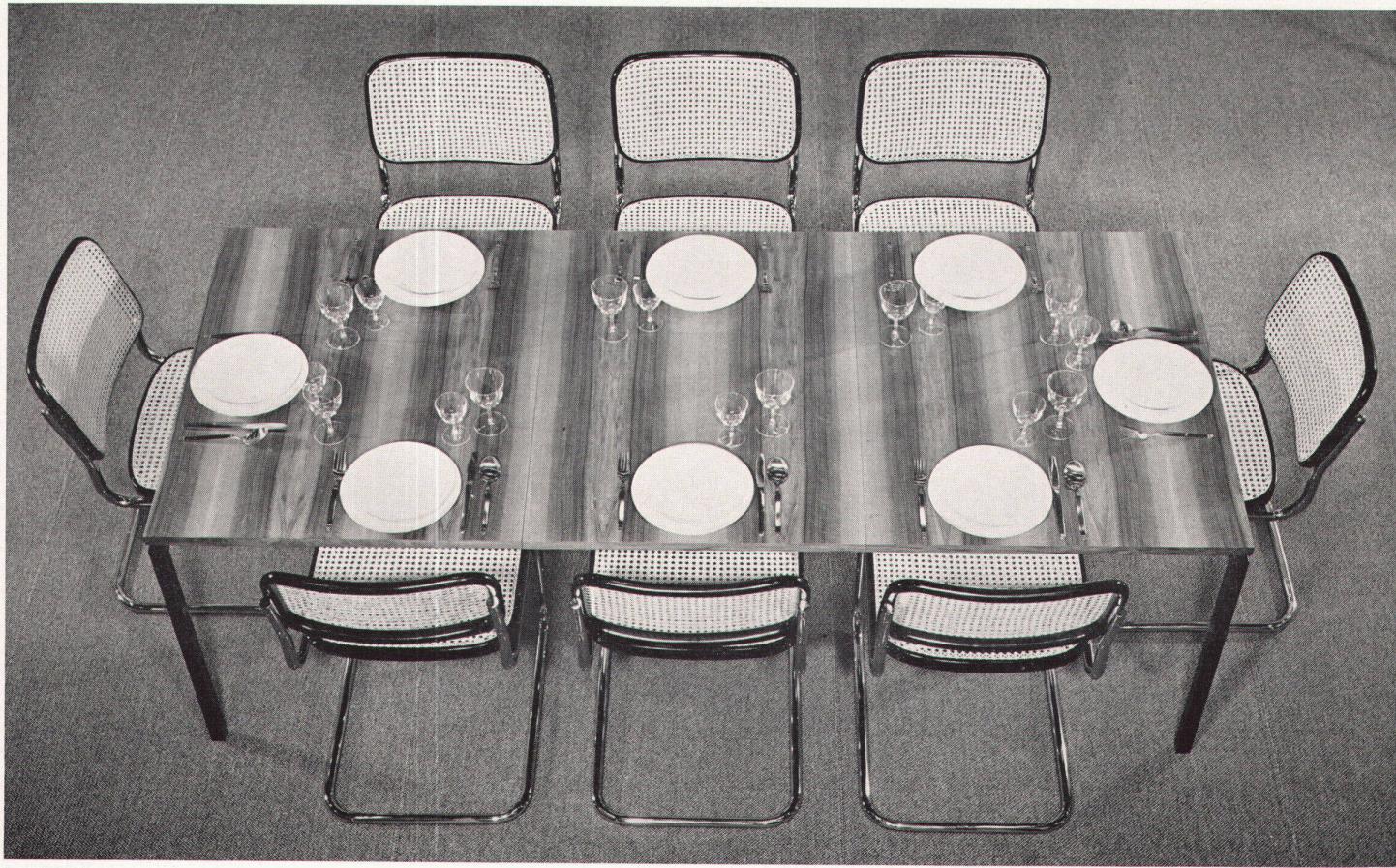
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper



1

Aus dem großen Angebot moderner Möbel und Beleuchtungskörper, die im letzten Jahre herausgekommen sind, hat die Redaktion eine Anzahl guter Modelle ausgelesen. Sie wurden alle von jüngeren schweizerischen Innenarchitekten entworfen. Über die Bezugsquellen der einzelnen Modelle gibt das Redaktionssekretariat in Winterthur (Tel. 052/22256) Auskunft.

1 + 2

Eßtisch mit schwarzem Metallgestell und Naturholzplatte. Der Tisch kann durch Einsetzen eines Mittelteiles um die Hälfte vergrößert werden. Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf, Zürich  
Table de salle à manger: support en métal noir et dessus en bois naturel. Une planche intercalée permet d'agrandir cette table de la moitié  
Dining-room table with black metal frame and top in natural wood. Can be lengthened by half its size by inserting a mid-section

3

Eßzimmerstuhl mit Holzgestell und lederbezogener Sitzfläche  
Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe, Zürich  
Chaise de salle à manger avec châssis en bois et surface recouverte de cuir  
Dining-room chair with wooden frame and leather-covered seat



2



3



4

**4**  
Eßtisch und Stühle mit Metallrohrgestell und Lederbespannung  
Entwurf: Walter Wirz SWB, Sissach  
Table et chaises de salle à manger, avec châssis en tubes métalliques  
recouverts de cuir  
Dining-room table and chairs with frames of metal tubing and leather-covered seats

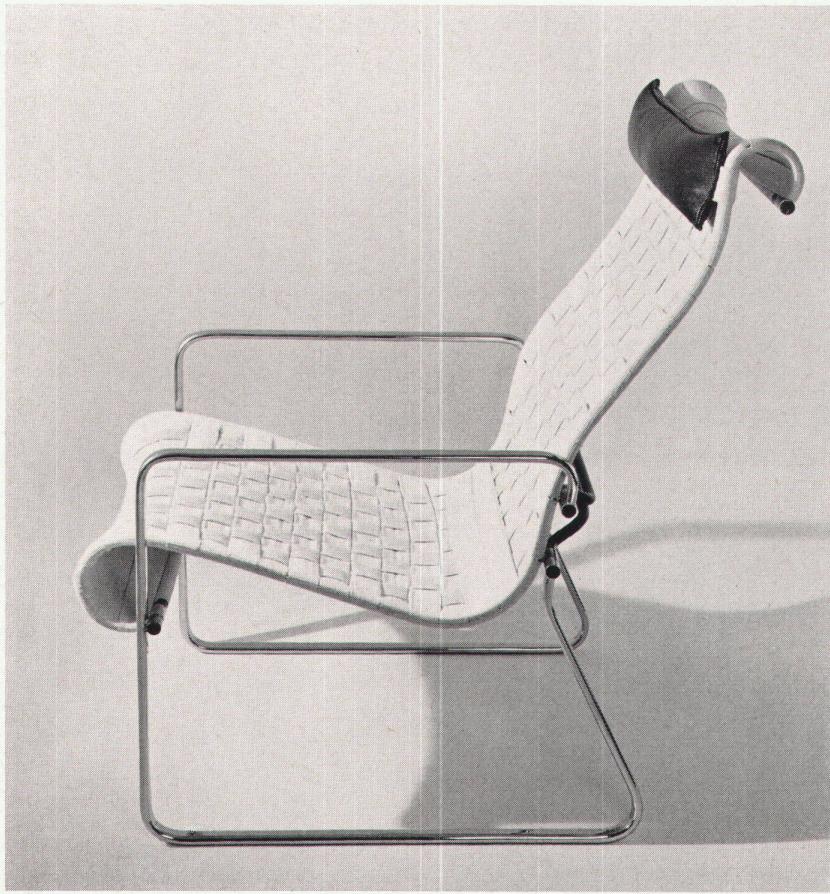
**5 + 6**  
Freigeformter Eßtisch aus massivem Tannenholz, Stühle in Buchenholz  
mit Tessiner Strohgeflecht  
Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus, Zürich  
Table de salle à manger, asymétrique, en bois de sapin massif; chaises  
en bois de hêtre, avec rempaillage tessinois  
Asymmetrical dining-room table of compact white pinewood and  
beechwood chairs with straw-plaited seats



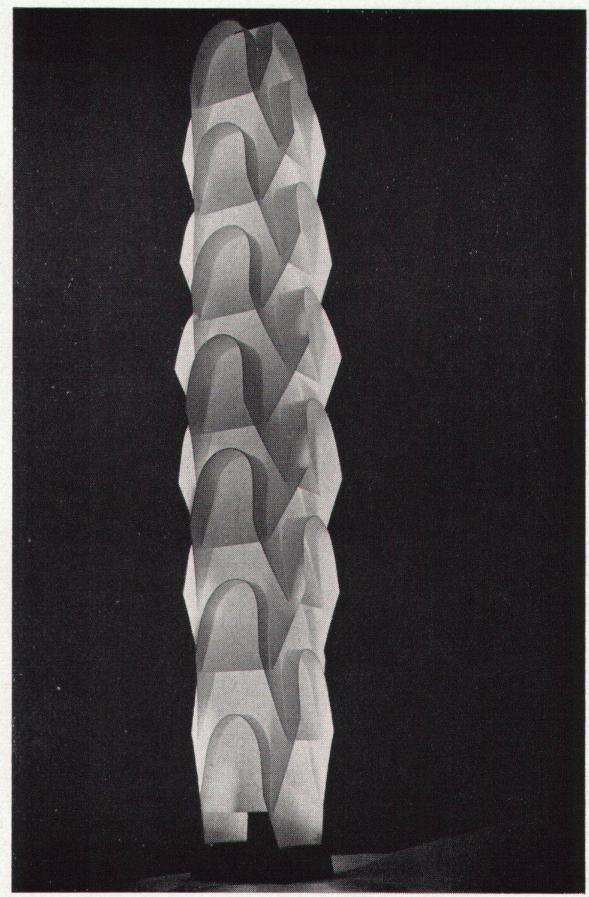
5



6



7



9

7  
**Lehnsessel in verchromtem Stahlrohr mit Gurtenbespannung**  
 Entwurf: Hans Eichenberger SWB, Bern  
**Fauteuil en tubes d'acier chromé, recouvert de sangles**  
**Armchair made of chromium plated steel tubing and belt straps**

8

**Konferenzstuhl mit verchromtem Flacheisengestell und kapitonierter Lederpolsterung**  
 Entwurf: Robert Haussmann SWB, Zürich  
**Chaise de conférence, capitonnée en cuir, avec châssis à bandes de fer chromées**  
**Conference chair with chromium plated flat iron frame and upholstered leather seat**

9

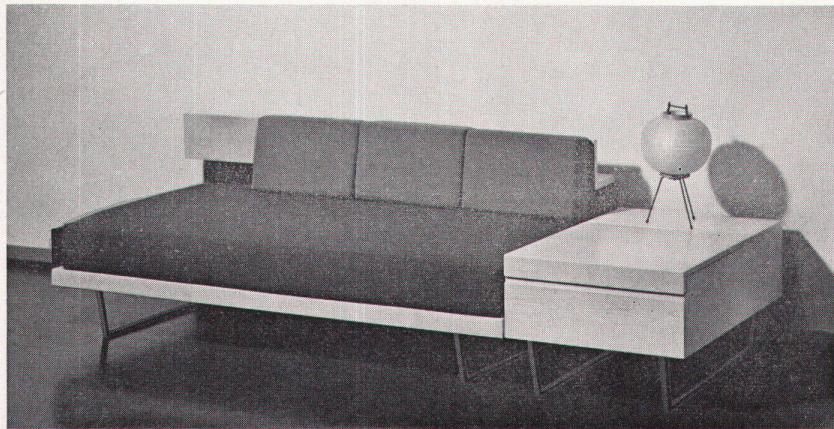
**Standleuchte aus Kunststofffolien mit Fluoreszenzröhren**  
 Entwurf: F. R. Brüderlin, Zürich, Verkauf: Galerie Neumarkt 17, Zürich  
**Luminaire en feuilles de matière plastique, avec tubes fluorescents**  
**Lamp made of plastic foils with fluorescent tube**



8



10

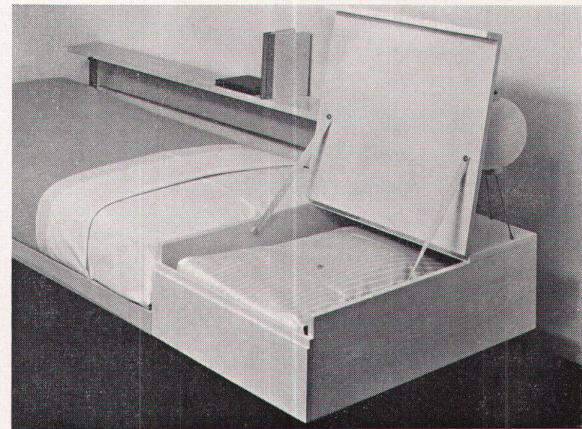


11

**10**  
Niedriger Tisch mit verchromtem Flacheisengestell und furnierter Platte  
Entwurf: Kurt Thut, Zürich  
Table basse: châssis en bandes de fer chromé et dessus plaqué  
Low table with chromium plated flat iron frame and veneer top

**11 + 12**  
Couchsofa mit Bettzeugtruhe. Die Rücklehne wird nachts zurückgeklappt und dient als Abstellfläche  
Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus  
Lit-sofa, avec bahut pour la literie; le dossier peut être basculé pendant la nuit et sert alors d'étagère  
Couch with bed-clothes' chest. At night, the back can be hinged down and serve as additional shelf

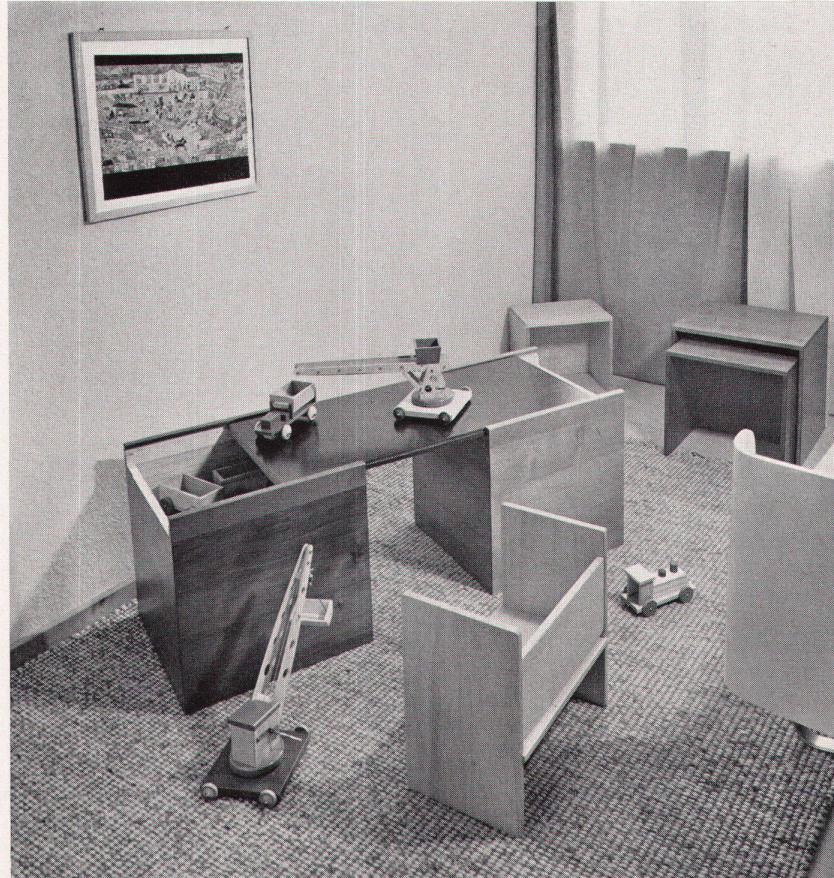
**13**  
Kinderspieltisch mit Stühlen. Die Stühle können in den Tisch hineingeschoben werden  
Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K.H. Frei, Weißlingen  
Table d'enfant et chaises pouvant s'y emboîter  
Nursery table and chairs. Chairs can be slid into table



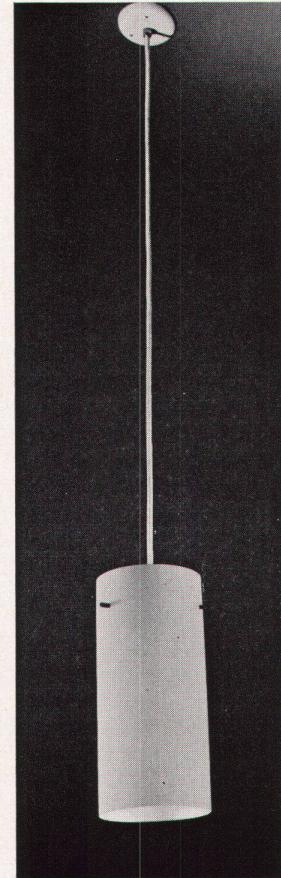
12

**14**  
Pendellampe mit Glaszyylinder  
Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi  
Lampe à suspension à verre cylindrique  
Pendulum lamp with glass cylinder

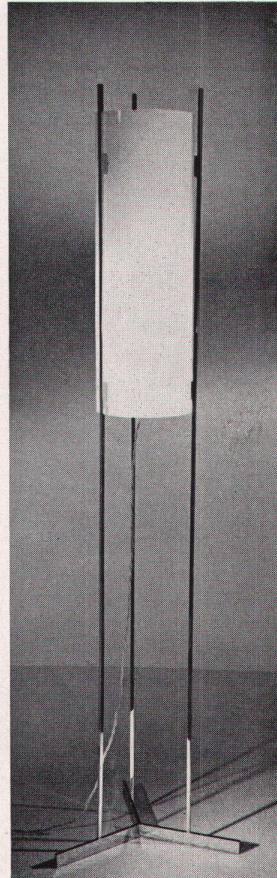
**15**  
Ständerlampe mit verchromtem Stahlgestell und Kunststoffschirm  
Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi  
Lampe à pied avec support en acier chromé et abat-jour en matière plastique  
Desk lamp with chromium plated steel frame and plastic shade



13



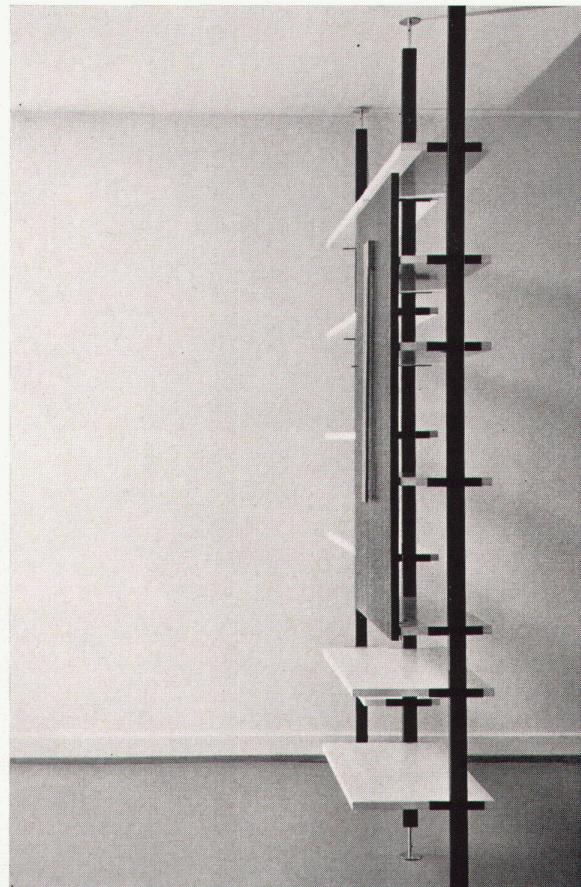
14



15



16



17

**16 + 17**  
 Büchergestell aus genormten Elementen, Tablare, Korpus, herunterklappbarer Schreibtisch, Hausbar mit Klappdeckel  
 Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf  
 Etagère formée d'éléments normalisés, avec tablettes, bahut, secrétaire, bar, etc.  
 Bookshelf with standardized elements: shelves, cabinet, hinged desk, bar with folding lid

**18**  
 Stehlampe mit verchromtem Gestell und eingebautem Opalglasreflektor, Schirm aus weißem Glasfiber  
 Entwurf: Kunstgewerbeschule, Zürich, Verkauf: BAG, Turgi  
 Lampe à pied avec support chromé, réflecteur en verre opalisé et abat-jour en fibres de verre blanches  
 Lamp with chromium plated frame and built-in frosted glass reflector and glass fibre lampshade

**19**  
 Satztischchen  
 Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K. H. Frei, Weißeningen  
 Tables emboitables  
 Encaseable tables



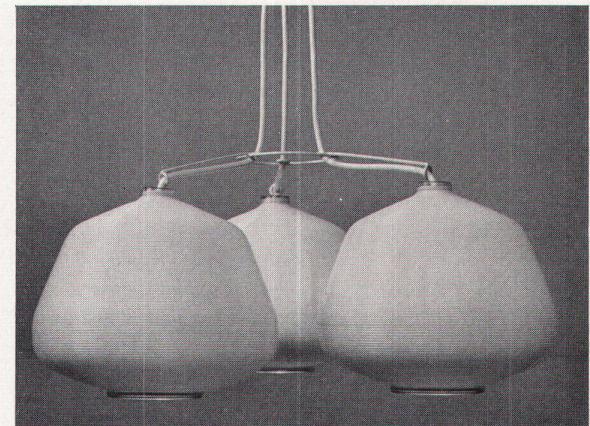
18



19



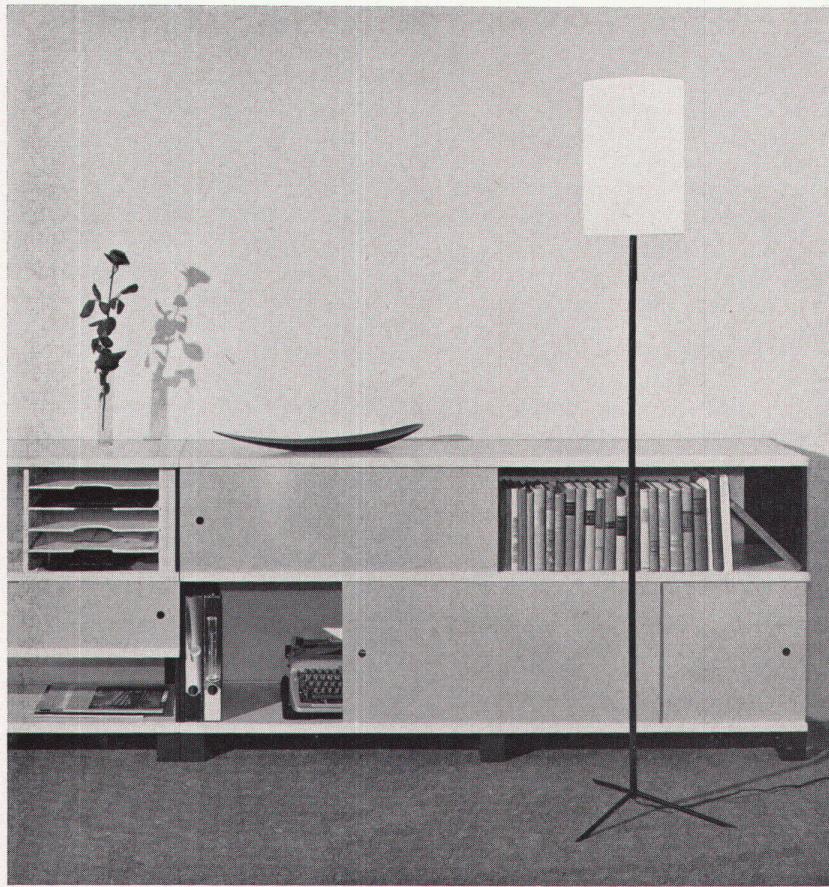
20



21

**20**  
 Schreibtisch mit Metallgestell, Tischblatt mit Holz und Kunststoffbelag umkehrbar  
 Entwurf: Frank Bolliger, Zürich  
 Büchergestell aus genormten Elementen  
 Modell «Pira», Verkauf: Globus  
 Secrétaire avec châssis en métal: dessus échangeable, en bois, recouvert d'un côté d'une couche en matière plastique  
 Etagère formée d'éléments normalisés  
 Desk with metal frame. The top, one side wood, one side plastic, can be turned upside down

**21**  
 Eßtisch-Pendelleuchte aus Kunststoff  
 Modell: Livoflex GmbH, Locarno  
 Lampe à suspension pour salle à manger, en matière plastique  
 Dining-room pendulum lamp, plastic



22

**22**  
 Wachsendes Büchergestell aus Metall und Holz  
 Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe  
 Etagère en métal et bois, formée d'éléments superposables  
 "Growing" bookshelf, wood and metal, to which an indefinite number of shelves and other standardized elements can be added

**23**  
 Die Elemente des wachsenden Büchergestells, vertikale Metallstützen, horizontale Holztablare  
 Éléments superposables de l'étagère; le châssis est en métal, les tablettes sont en bois  
 Elements of "growing" bookshelf: vertical metal supports, horizontal wooden shelves

Photos: 3, 22, 23 Michael Wolgensinger, Zürich, 4 Alfred Löhndorf, Basel, 6, 20 Vreni Heubach, Zürich, 7, 8, 10, 13 Fred Waldvogel, Zürich, 9 Ingeborg Heise, Zürich, 16, 17 Rölli & Mertens, Zürich, 21 W. Tanaz, Locarno